

made in italy

1:72 scale

No 1348

LOCKHEED MARTIN 

HC-130J® "U.S. Coast Guard"

EN

The Lockheed C-130 Hercules is definitely the most famous and popular four-engine transport aircraft developed after the Second World War. The C-130 entered in service during the '50s but it has been continuously improved in avionics and engines to make it suitable to the changing of operational needs. In particular, the C-130J, still in production, has new Rolls-Royce turboprops with composite scimitar propellers, digital avionics and reduced crew requirements. In the "extended range" version it is used by the United States Coast Guard to carry out its specific duties such as: maritime police, patrolling, environment protection and search and rescue. The big four-engine joins a fleet of fixed-wing aircrafts, operating from land bases, and helicopters, such as the Sikorsky HH-60J Jayhawk, which can be operated from the ground air-facilities or from flight-deck equipped cutters.

IT

Il Lockheed C-130 Hercules è sicuramente il più famoso e diffuso aereo da trasporto del dopoguerra. Nel corso degli anni è stato migliorato nell'avionica e nelle motorizzazioni per renderlo idoneo alle mutate esigenze operative. In particolare il C-130J, ancora in produzione, è dotato di nuovi motori turboelica Rolls-Royce con eliche "a scimitarra" ed avionica digitale. Oltre a numerose forze aeree è impiegato nella versione "extended range" dalla Guardia Costiera degli Stati Uniti per lo svolgimento dei suoi compiti istituzionali come la polizia marittima, il pattugliamento, la lotta all'inquinamento e la ricerca e soccorso in mare. Il grosso quadrimotore si va ad affiancare ad una flotta aerea di velivoli ad ala fissa, che operano dalle basi di terra, ed elicotteri, come i Sikorsky HH-60J Jayhawk, che possono operare da terra o a bordo dei Cutter attrezzati con ponte di volo.

DE

Die Lockheed C-130 Hercules ist sicherlich das berühmteste und am weitesten verbreitete Transportflugzeug der Nachkriegszeit. Im Laufe der Jahre wurden dessen Luftfahrtelektronik und Antriebstechnik verbessert, um es den sich ändernden Betriebsanforderungen anzupassen. Insbesondere die C-130J, die noch heute hergestellt wird, ist mit neuen Rolls-Royce Propeller-Turbo-Triebwerk-Motoren mit Scimitar Propellern und digitaler Luftfahrtelektronik ausgestattet. Außer für zahlreiche Luftstreitkräfte wird dieses Flugzeug in der "extended range"-Version von der Küstenwache der USA für die Erfüllung ihrer institutionellen Funktionen als Seepolizei, als Patrouille, für den Umweltschutz und die Suche und Rettung auf See eingesetzt. Das große viermotorige Flugzeug zählt zur Luftflotte der Flugzeuge mit unbeweglichen Flügeln, die von Bodenzustützpunkten aus arbeiten, und der Hubschrauber, wie die Sikorsky HH-60J Jayhawk, die vom Boden oder an Bord eines Cutters mit Flugdeck eingesetzt werden können.

FR

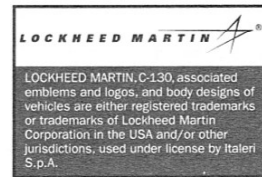
Le Lockheed C-130 Hercules est sans aucun doute l'avion de transport le plus célèbre et le plus répandu de l'après-guerre. Au fil des ans, des améliorations ont été apportées du point de vue de l'avionique et des motorisations afin de l'adapter aux changements des exigences opérationnelles. Le C-130J, encore en production, est notamment équipé de nouveaux moteurs turbopropulseurs Rolls-Royce avec des hélices en forme de cimeterre et une avionique numérique. Outre par de nombreuses forces aériennes, il est employé dans la version « extended range » par la Garde Côtière des États-Unis pour l'exécution de ses fonctions institutionnelles telles que la police maritime, la patrouille, la lutte contre la pollution et la recherche et le secours en mer. Le gros quadrimoteur s'ajoute à une flotte aérienne d'avions à aile fixe qui opèrent depuis les bases terrestres et d'hélicoptères, tels que les Sikorsky HH-60J Jayhawk, qui peuvent opérer depuis la terre ou à bord des Cutter équipés d'appontages.

ES

El Lockheed C-130 Hercules es con seguridad el avión de transporte más difundido y famoso de la posguerra. Con el pasar de los años ha sido mejorado en lo que hace a la aviónica y a las motorizaciones, con el fin de volverlo idóneo a las nuevas exigencias operativas. Especialmente el C-130J, aún en producción, está equipado con nuevos motores turbohélice Rolls-Royce con hélices "cimitarras" y aviónica digital. El Lockheed C-130 es utilizado no sólo por numerosas fuerzas aéreas, sino también, en la versión "extended range", por la Guardia Costera de los Estados Unidos para el cumplimiento de sus funciones institucionales, como la policía marítima, el patrullaje, la lucha contra la contaminación y la búsqueda y socorro en el mar. El gran cuatrimotor se suma a una flota aérea de velivolos con ala fija que operan desde las bases de tierra, y helicópteros, como los Sikorsky HH-60J Jayhawk, que pueden operar desde tierra o a bordo de los Cutter equipados con cubierta de vuelo.

NL

De Lockheed C-130 Hercules is ongetwijfeld het beroemdste en meest verspreide transportvliegtuig van de naoorlogse periode. Na verloop van tijd werd de luchtvaartelektronica en de aandrijvingen verbeterd om het toestel aan de gewijzigde operationele vereisten aan te passen. Meer bepaald werd de C-130J, die nog in productie is, uitgerust met nieuwe Rolls-Royce turboprop motoren met "kromzwaard"-schroeven en digitale luchtvaartelektronica. Naast de vele luchtstrijdmachten wordt het in de "extended range"-versie door de Kustwacht van de Verenigde Staten gebruikt voor het uitvoeren van specifieke taken zoals maritieme politie, patrouillering, de strijd tegen de vervuiling en zoek- en reddingsacties op zee. De zware aandrijving met vier motoren stelt zich volwaardig op naast een luchtvloot van vliegtuigen met vaste vleugel, die opereren vanuit grondbasis, en helikopters, zoals de Sikorsky HH-60J Jayhawk, die van op de grond kunnen opereren of aan boord van Cutters uitgerust met een vliegdek.



- EN WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull oil parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetrata le parti eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Teileinumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

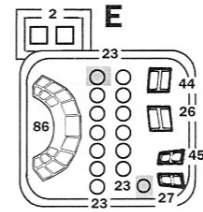
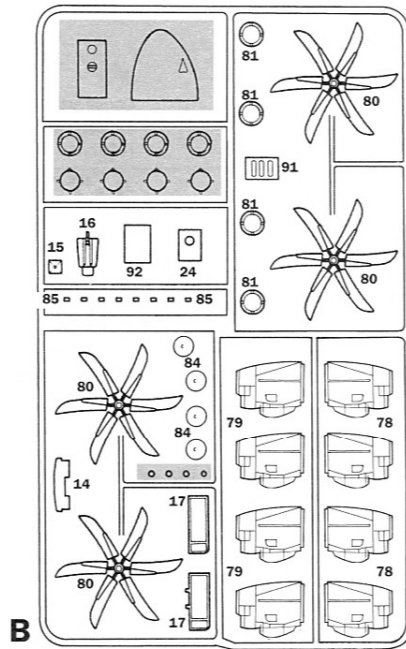
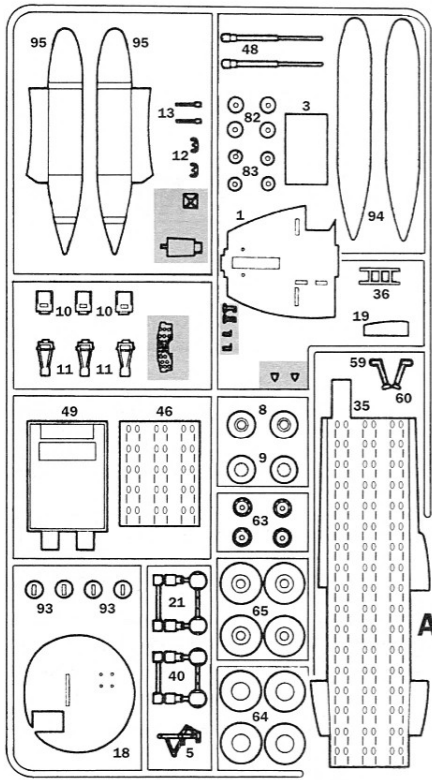
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbotage éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

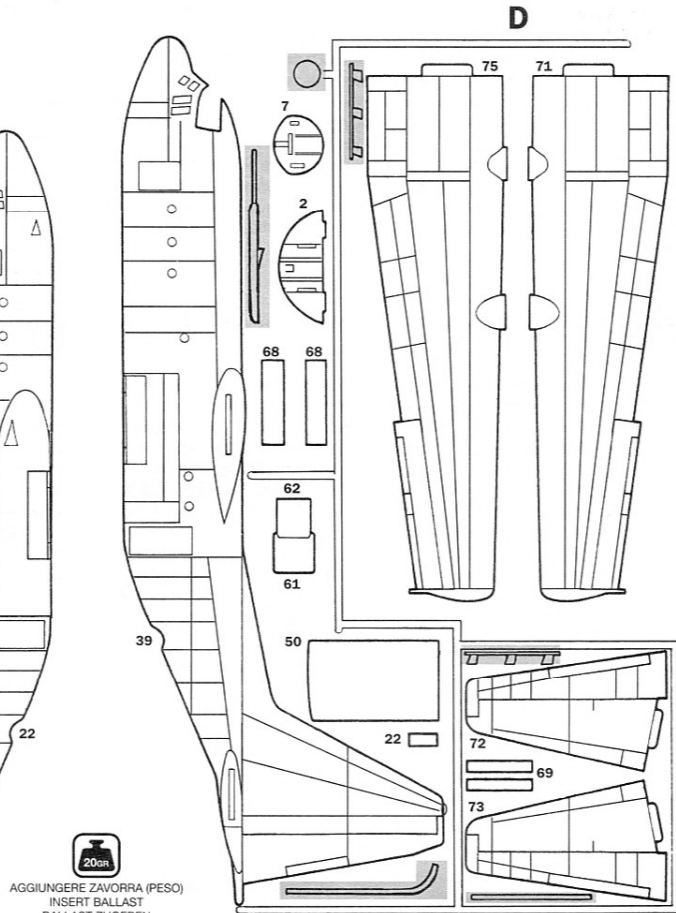
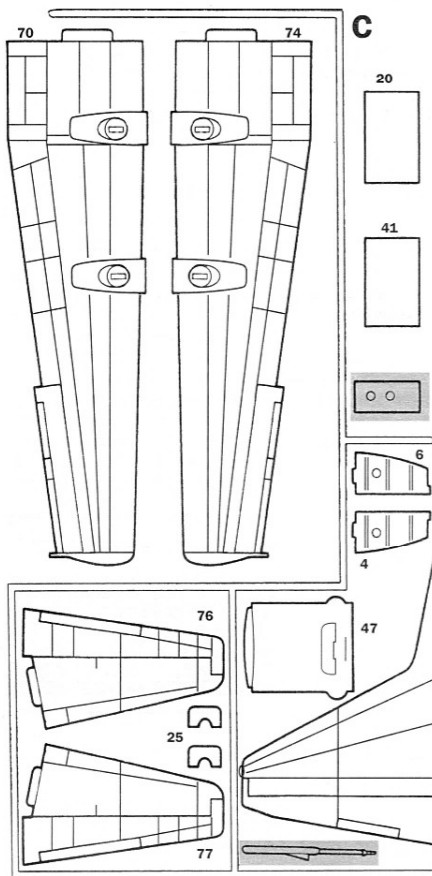
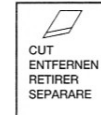
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overbodige plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, te veel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ES ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebado. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

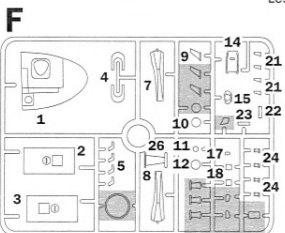


Parts not for use
 Teile werden nicht verwendet
 Parti da non utilizzare
 Pièces à ne pas utiliser



 AGGIUNGERE ZAVORRA (PESO)
 INSERT BALLAST
 BALLAST ZUGEBEN
 A LESTER

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI ACRYLICPAINT
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI ACRYLICPAINT
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI ACRYLICPAINT
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI ACRYLICPAINT



G
GLOSS ORANGE
 F.S. 12197
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4682AP

D
FLAT PALE GREEN
 F.S. 34272
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4739AP

E
FLAT OLIVE DRAB US ARMY
 F.S. 3 84
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4728AP

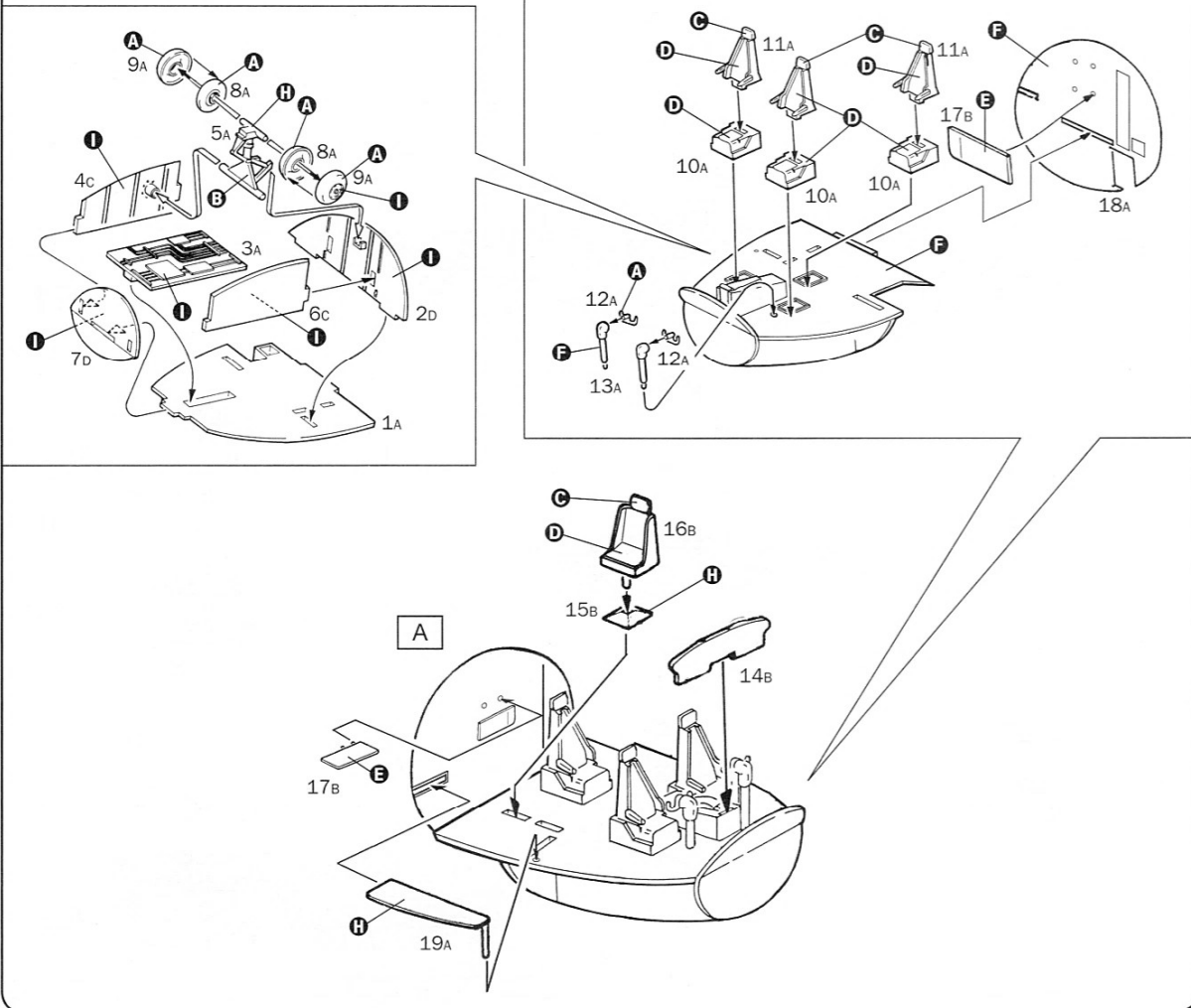
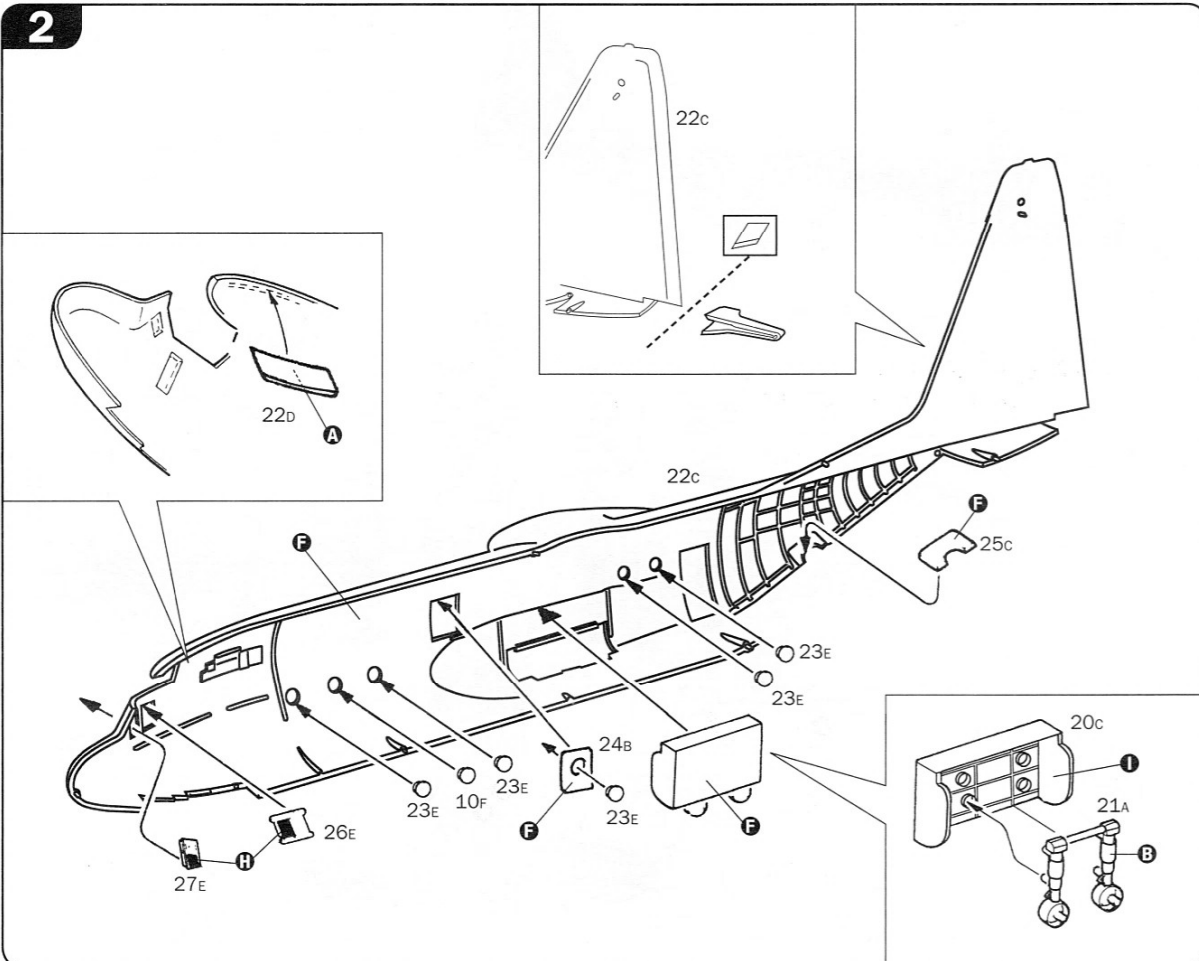
F
FLAT LIGHT GHOST GRAY
 F.S. 36300
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4762AP

G
FLAT GUN METAL
 F.S. 37200
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP

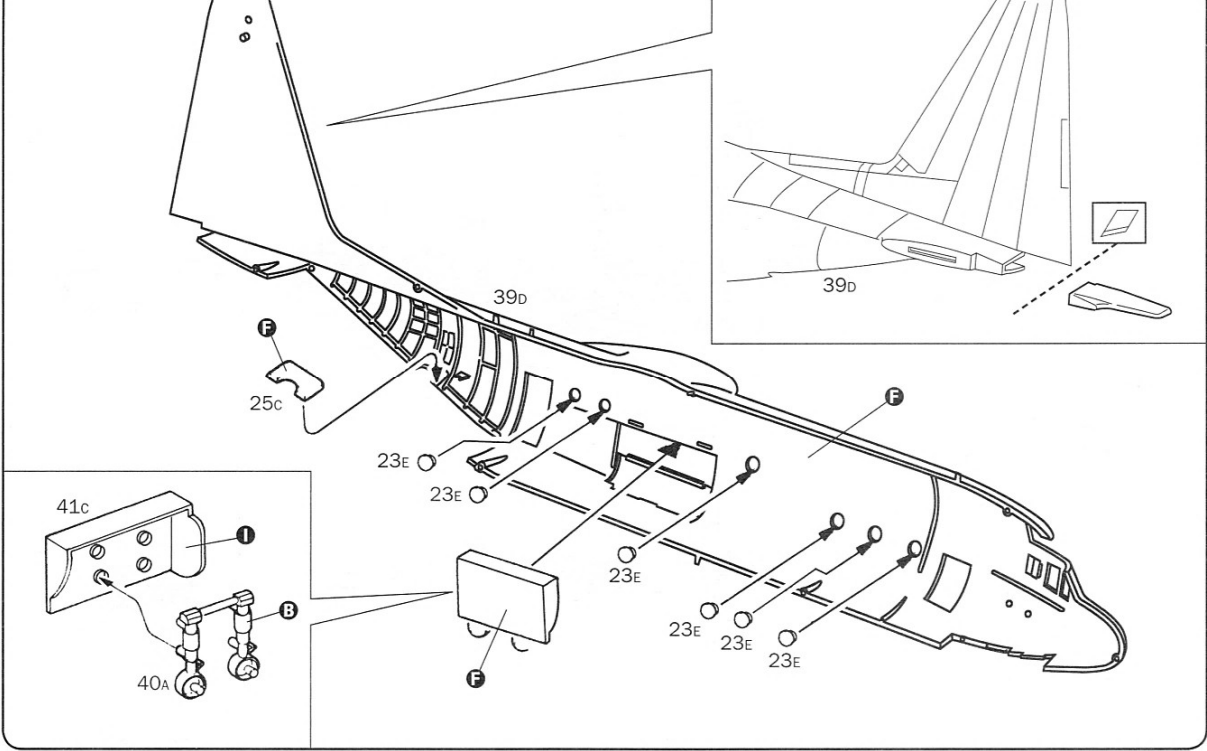
H
FLAT GUNSHIP GRAY
 F.S. 36118
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4752AP

I
GLOSS WHITE
 F.S. 17875
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4696AP

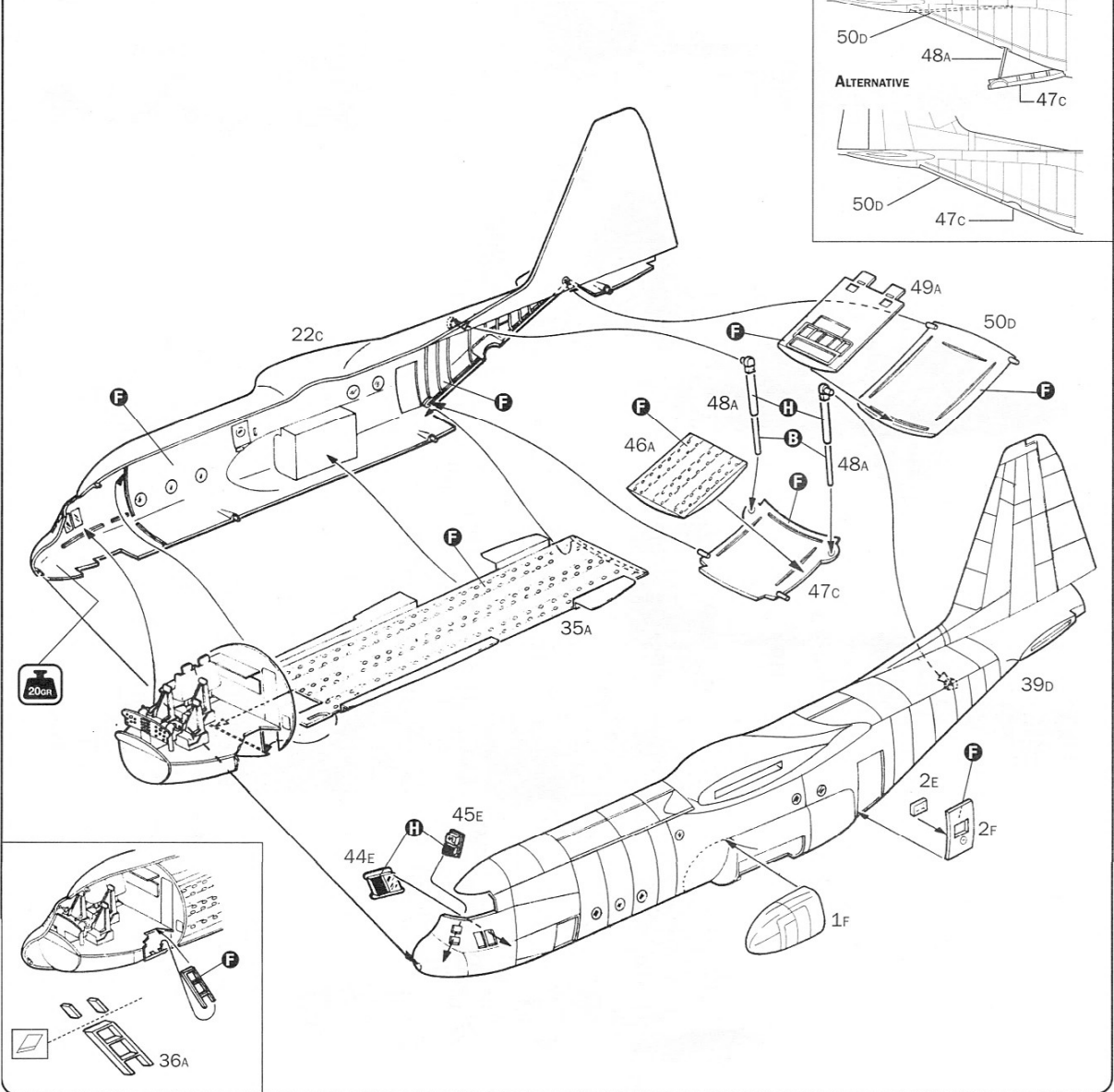
L
GLOSS RED
 F.S. 11302
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4605AP

1**2**

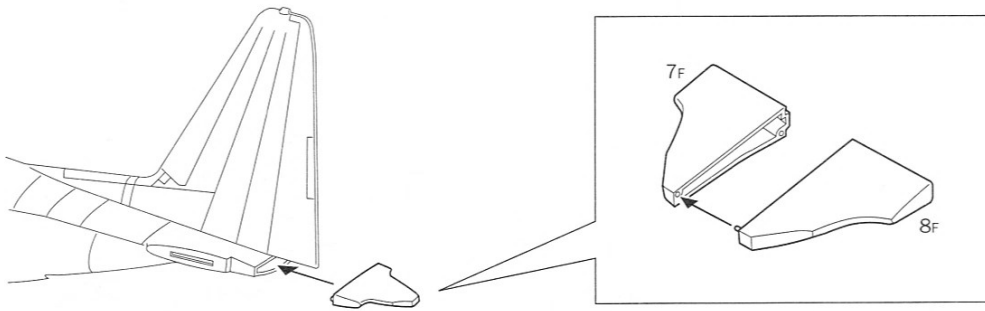
3



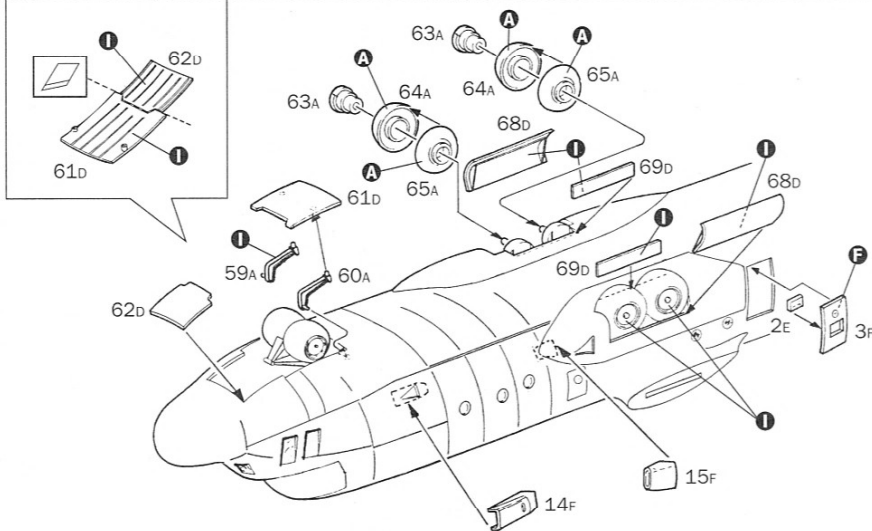
4



5



6



7

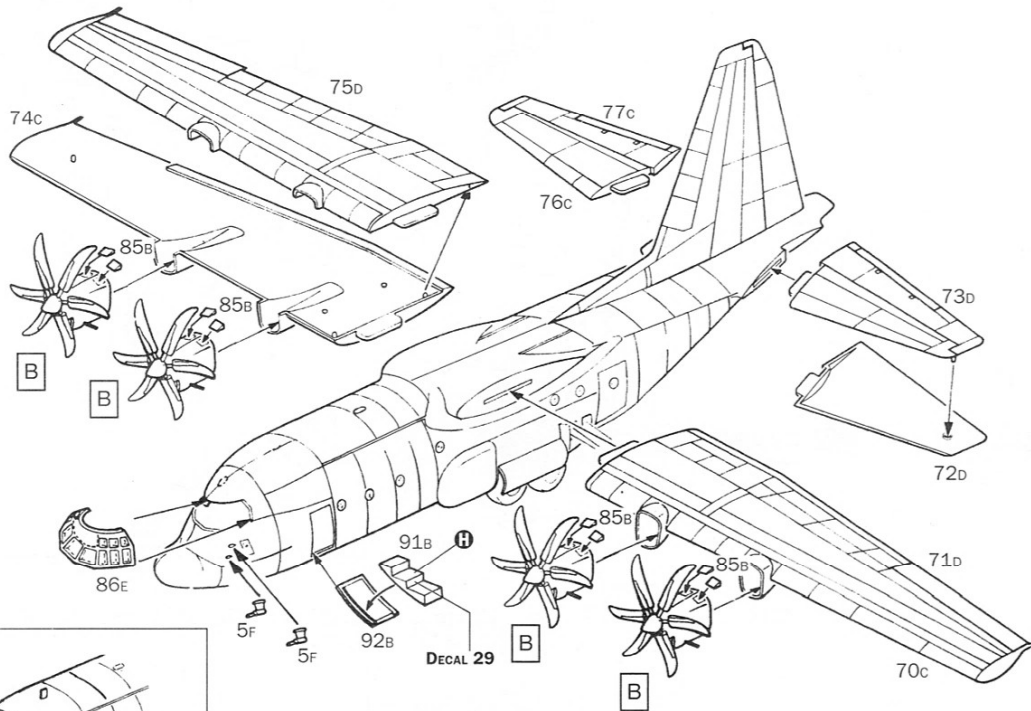
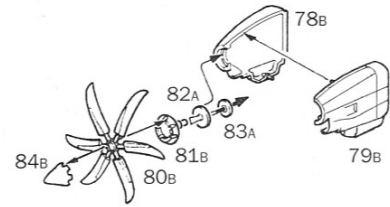
B DECAL 13A FRONT
DECAL 14A BACK

x4

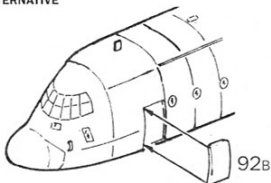
F **B** **A**

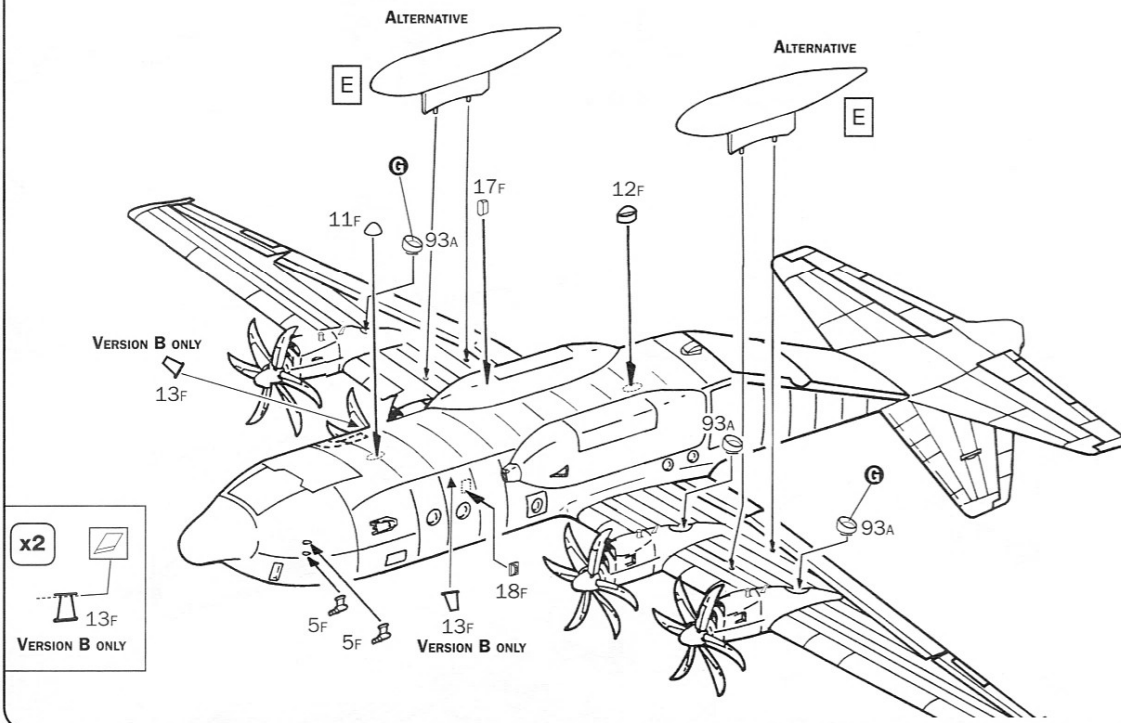
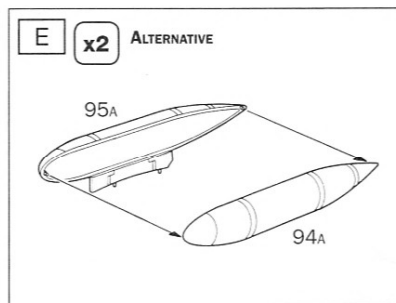
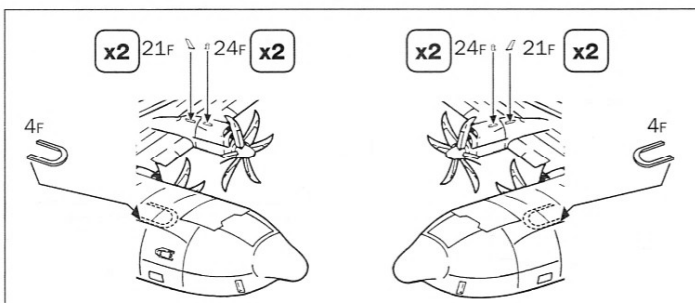
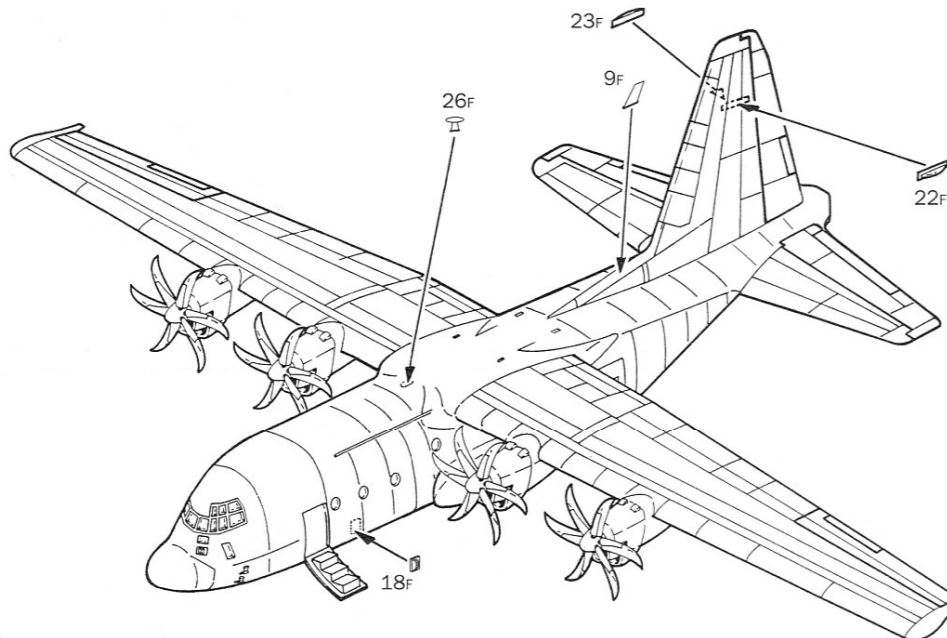
VERSION A VERSION B

B DECAL 32B FRONT
DECAL 33B BACK



ALTERNATIVE





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decalor: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

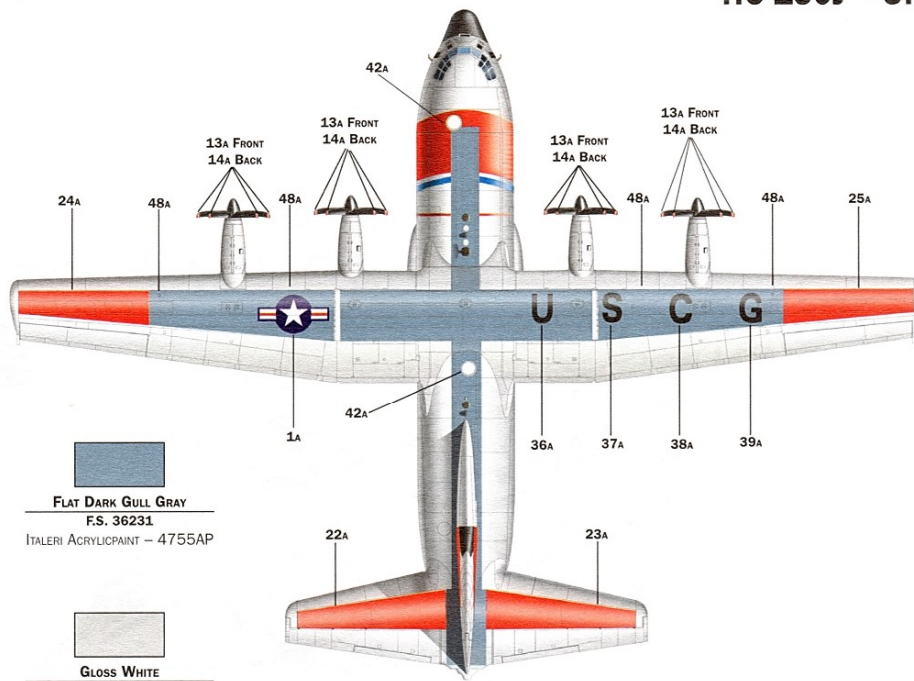
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

字カーネーション法: 印刷から、それ以外のマークを切り取ります。紙をきれいに洗って、引取上げます。マークをすべりやすいようにして自粘から取り、指定の位置にはりつけてください。お好みの位置でマークを押して裏紙を取ってください。マーク裏には、お好みの紙を貼ってください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите ту часть изображения, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпкой.

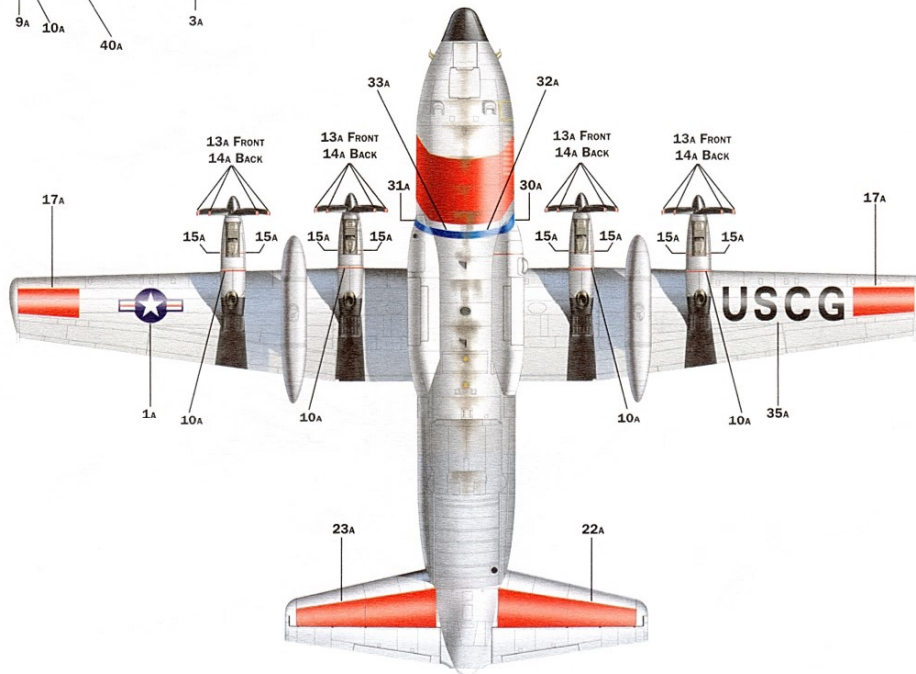
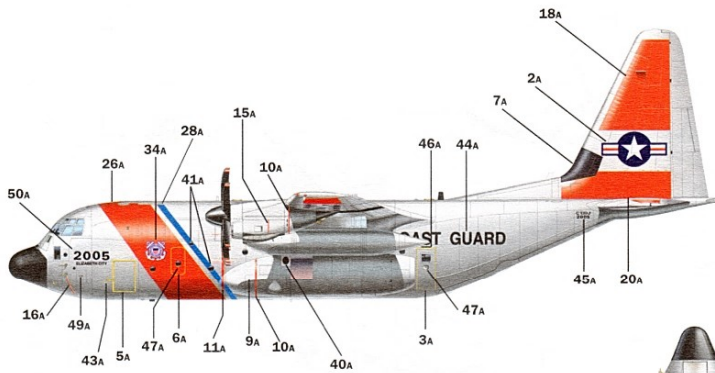
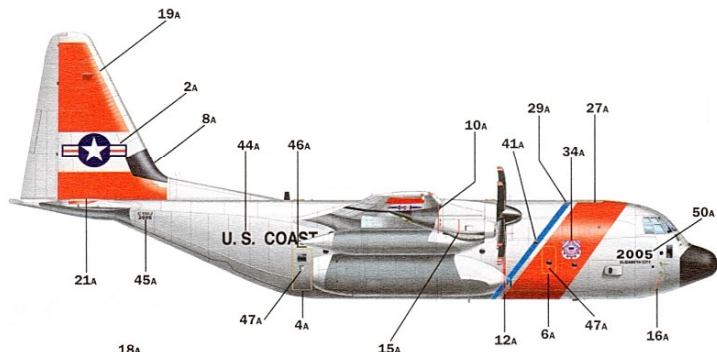
HC-130J – U.S. Coast Guard



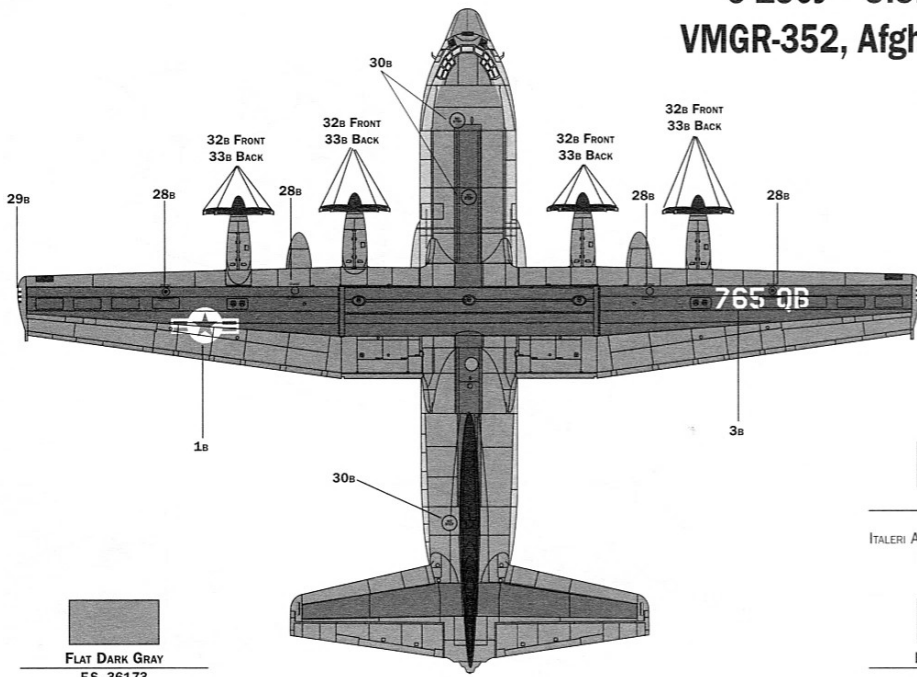

FLAT DARK GULL GRAY
 F.S. 36231
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4755AP


GLOSS WHITE
 F.S. 17875
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4696AP


GLOSS BLACK
 F.S. 17038
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4695AP



C-130J – U.S. Marine Corps, VMGR-352, Afghanistan, 2010.

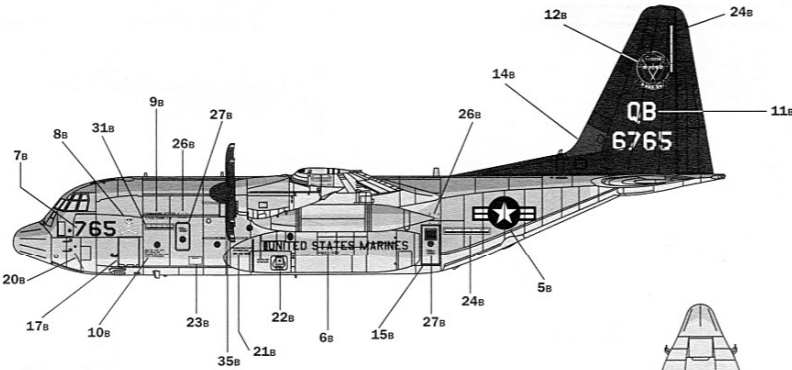
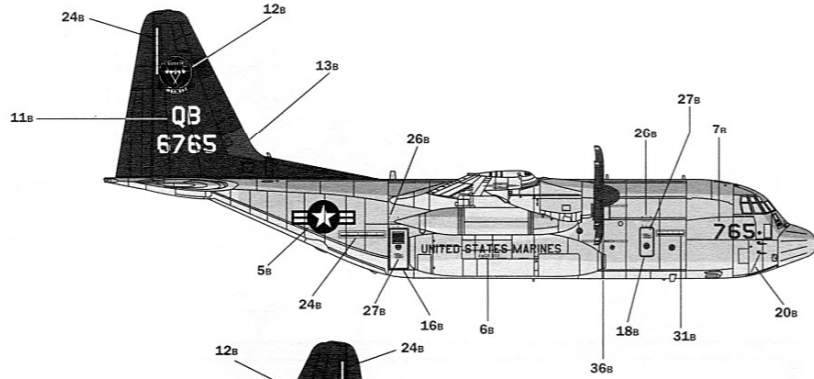



FLAT DARK GRAY
 F.S. 36173
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4754AP

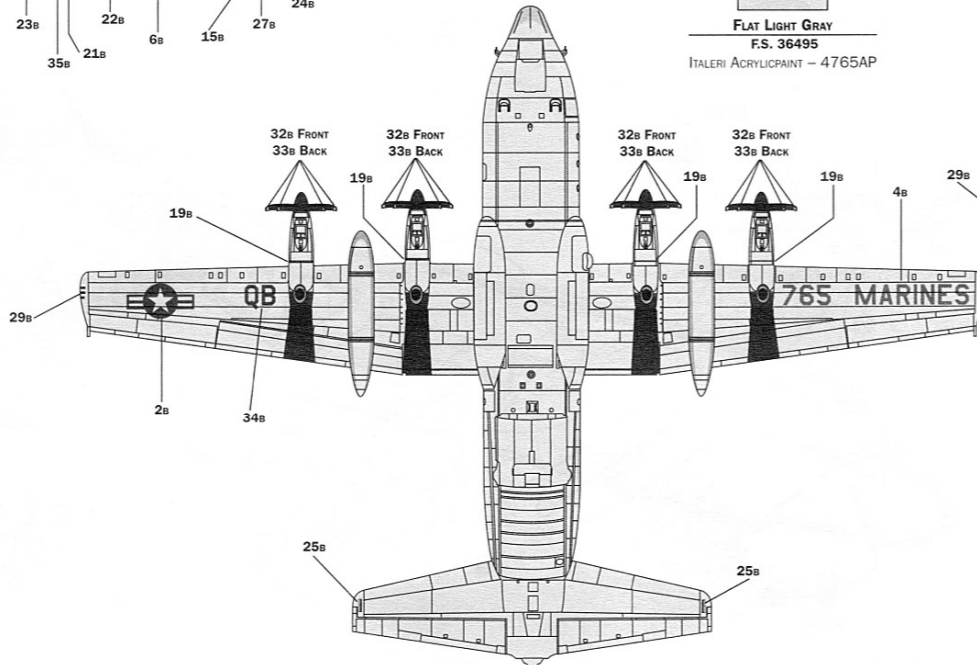

FLAT DARK GULL GRAY
 F.S. 36231
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4755AP

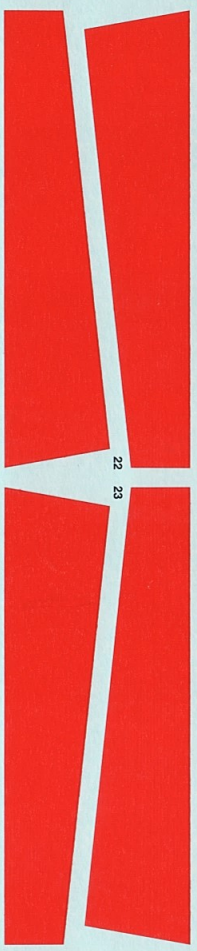
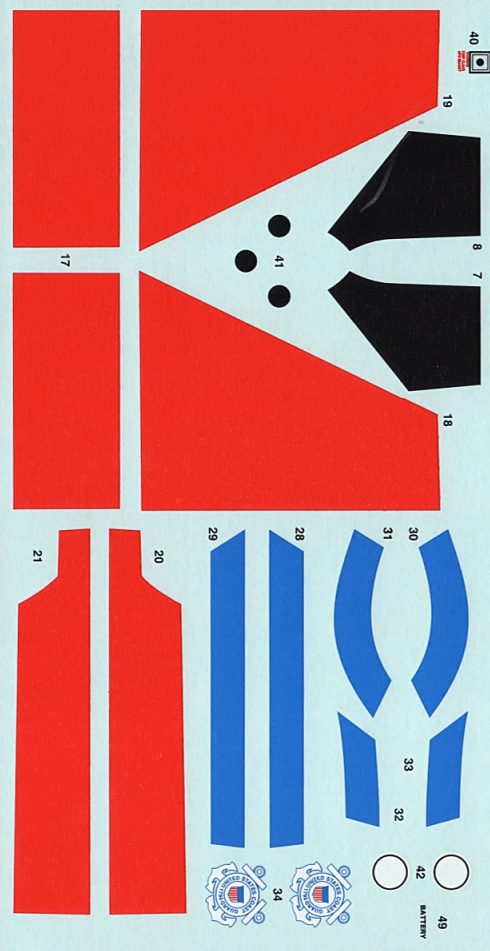
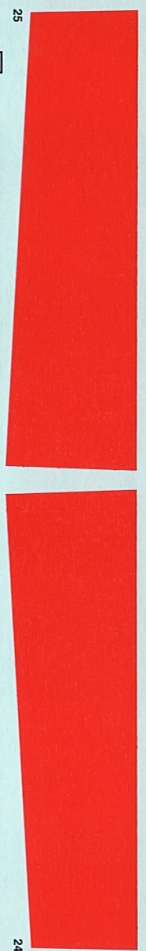

FLAT BLACK
 F.S. 37038
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4768AP


FLAT GULL GRAY
 F.S. 36622
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4763AP



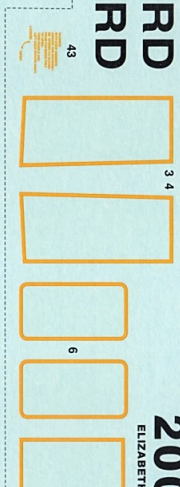

FLAT LIGHT GRAY
 F.S. 36495
 ITALERI ACRYLICPAINT – 4765AP



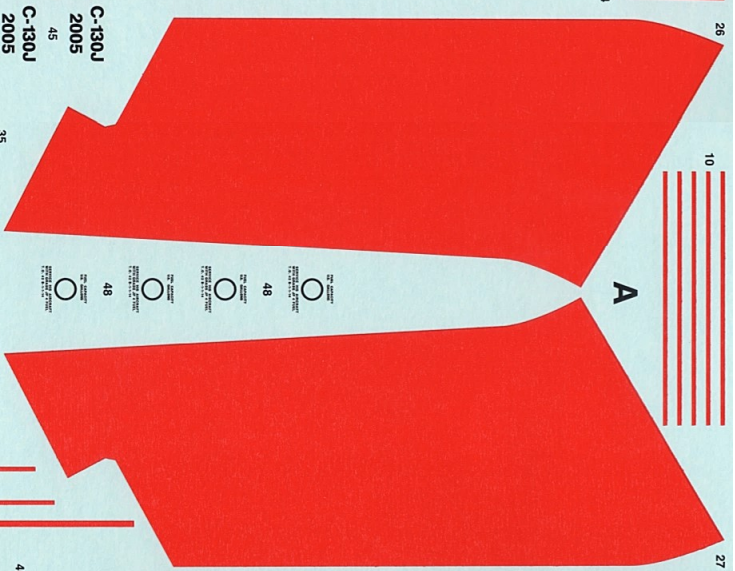


U.S. COAST GUARD
U.S. COAST GUARD

B

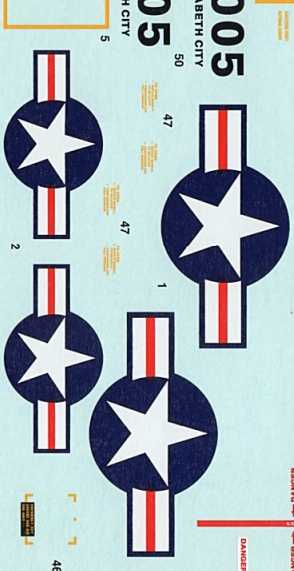


ITALERI No. 1348C-130J U.S. COAST GUARD
PRINTED BY ZANICHELLI BUCCHIGNANO - BI - ITALY

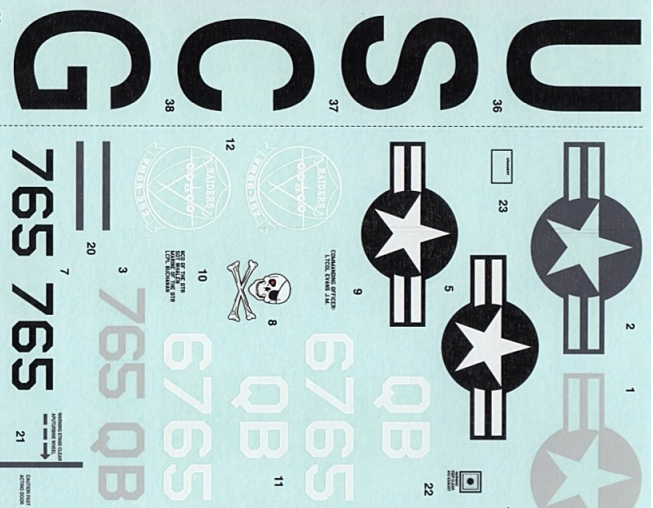


A

U.S.C.G.



2005
ELIZABETH CITY



765 MARINES

UNITED STATES MARINES
VMR-352
UNITED STATES MARINES
VMR-352

